

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Stále pracovisko Nitra

Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

Číslo: 2495-23707/2014/Jur/373490113

v Nitre dňa 20. 08. 2014



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom: 10.09.2014

Dňa: 16.09.2014 Podpis: 



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpektorát“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe žiadosti prevádzkovateľa AGRO TAMI, a.s., Cabajská 10, 950 22 Nitra, IČO: 36 467 430, zastúpeného v konaní spoločnosťou SCPC, s.r.o., Púchovská 8, 831 06 Bratislava, podanej Inšpektorátu dňa 04. 02. 2014, dopnenej dňa 07. 05. 2014 a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) **vydáva**

i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e,

ktorým **povoľuje vykonávanie činností v prevádzke**

„AGRO TAMI, a.s.“

v areáli spoločnosti AGRO TAMI, a.s., Cabajská 10, 950 22 Nitra.

Integrované povolenie (ďalej len „povolenie“) sa vydáva pre prevádzkovateľa:

Obchodné meno: AGRO TAMI, a.s.

Sídlo: Cabajská 10, Nitra

IČO: 36 467 430

I. Inšpektorát súčasne v integrovanom povolení:

- a) podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ **schvaľuje Východiskovú správu** (vypracovanú spoločnosťou SCPC, s.r.o., v termíne august 2013).

Pre prevádzku boli vydané nasledovné rozhodnutia a súhlasy:

- Okresný úrad Nitra, Odbor starostlivosti o životné prostredie vydal rozhodnutím č. OU-NR-OSZP3-2014/018205-03-F42 zo dňa 11. 04. 2014 súhlas na odovzdávanie odpadov vhodných na využitie v domácnosti.
- Obvodný úrad životného prostredia Nitra, Odbor kvality životného prostredia rozhodnutím č. A/2012/00660-02-F32 zo dňa 27. 02. 2012 udelil súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi.
- Obvodný úrad životného prostredia Nitra, Odbor kvality životného prostredia rozhodnutím č. A/2011/01093-002-F29 zo dňa 21. 03. 2011 schválil postup výpočtu množstva emisií znečisťujúcich látok na určenie poplatkov - Kotolňa.
- Obvodný úrad životného prostredia Nitra, Odbor kvality životného prostredia rozhodnutím č. A/2011/00904-004-F29 zo dňa 21. 03. 2011 vydal povolenie na zmenu na zdroji a uvedenie do trvalej prevádzky stredného zdroja znečisťovania ovzdušia - Kotolňa, po jeho zmene.
- Obvodný úrad životného prostredia Nitra, Odbor štátnej správy starostlivosti o životné prostredie obvodu, Oddelenie ochrany zložiek životného prostredia rozhodnutím č. 1894/2013/3051-002-F29 zo dňa 27. 06. 2013 schválil postup výpočtu množstva emisií znečisťujúcich látok na určenie poplatku – Sklad - vykurovanie.
- Obvodný úrad životného prostredia Nitra, Odbor štátnej správy starostlivosti o životné prostredie obvodu, Oddelenie ochrany zložiek životného prostredia rozhodnutím č. 1894/2013/3050-003-F29 zo dňa 27. 06. 2013 udelil súhlas na uvedenie do trvalej prevádzky nového stredného zdroja znečisťovania ovzdušia – Sklad - vykurovanie.
- Obvodný úrad životného prostredia Nitra, Odbor štátnej vodnej správy a ochrany prírody a krajiny rozhodnutím č. A/2011/00237-04/F18 zo dňa 04. 04. 2011 vydal povolenie na uvedenie vodnej stavby do trvalého užívania - „Nitra- Cabajská cesta, areál AGRO TAMI a.s. – zdroj pitnej vody“.
- Obvodný úrad životného prostredia Nitra, Odbor štátnej vodnej správy a ochrany prírody a krajiny rozhodnutím č. A/2011/00236-04/F18 zo dňa 04. 04. 2011 vydal povolenie na uvedenie vodnej stavby do trvalého užívania – PS 01 Úpravňa vody.
- Regionálna veterinárna a potravinová správa v Nitre rozhodnutím č. 1684/2008 zo dňa 17. 09. 2008 povolila rozšírenie činnosti o manipuláciu výrobkov živočíšneho pôvodu, ktoré nie sú určené pre ľudskú spotrebu z obchodných dôvodov, ktoré ale nepredstavujú žiadne riziko pre zdravie ľudí a zvierat a ich dodávanie len schváleným prevádzkam a o manipuláciu so živočíšnymi vedľajšími produktmi zo spracovania mlieka (technologický zvyšok a technologická voda), ktoré sú použité na kŕmenie zvierat a ich dodávanie len schváleným prevádzkam.
- Regionálna veterinárna a potravinová správa v Nitre rozhodnutím č. 1867/2008 zo dňa 08. 10. 2008 schválila prevádzkovateľovi potravinárskeho podniku: AGRO TAMI, a.s. prevádzkareň na vykonávanie týchto činností: spracovanie surového kravského mlieka na tepelne ošetrované mlieko, výroba mliečnych výrobkov (čerstvé mlieko, smotana 33%, jogurty, jogurtové dezerty, mliečne špeciality, nátierky, fermentované mlieka, trvanlivé mlieko,

tvarohy, tvarohové špeciality), skladovanie a ich uvádzanie na trh v Slovenskej republike a v ostatných členských štátoch Európskeho spoločenstva.

II. Údaje o prevádzke

A. Zaradenie prevádzky

1. Vymedzenie kategórie priemyselnej činnosti

Povoľovaná priemyselná činnosť podľa prílohy č. 1 k zákonu o IPKZ:

6.4. písm. e) Výlučne spracovanie a úprava mlieka, ak je množstvo odoberaného mlieka väčšie ako 200 t za deň – priemerná hodnota vyrátaná za rok.

2. Určenie kategórie zdroja znečisťovania ovzdušia

Zdrojmi znečisťovania ovzdušia z prevádzky sú Kotelňa a Sklad – vykurovanie, ktoré sú podľa zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov kategorizované ako stredný zdroj znečisťovania ovzdušia a podľa Prílohy č. 1 Vyhlášky MŽP SR č. 410/2012 Z. z. ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší sú kategorizované nasledovne ako:

1. Palivovo-energetický priemysel

1.1 Technologické celky obsahujúce spaľovacie zariadenia vrátane plynových turbín a stacionárnych piestových spaľovacích motorov, s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom v MW $\geq 0,3$.

V plynovej kotolni sa nachádzajú 2 kotly s celkovým menovitým tepelným príkonom 8,309 MW a jedná sa o nasledujúce kotly:

A. K1 Wiessmann Werke, TURBOMAT RN-HD, menovitý tepelný príkon 4,486 MW

B. K2 Wiessman Werke, VITOMAX, menovitý tepelný príkon 3,822 MW.

Stredný zdroj znečisťovania ovzdušia Sklad - vykurovanie pozostáva z 10 plynových teplovzdušných jednotiek MONZUN VH s celkovým menovitým tepelným príkonom 0,422 MW. Teplovzdušné jednotky slúžia na vykurovanie skladového hospodárstva a jedná sa o nasledovné jednotky rôzneho menovitého tepelného príkonu:

1x MONZUM VH130EZ-ZP TMP 040/05, príkon 16,3 kW

3x MONZUM VH300EZ-ZP TMP 040/05, príkon 38,5 kW

2x MONZUM VH400EZ-ZP TMP 040/05, príkon 50,4 kW

2x MONZUM VH350EZ-ZP TMP 040/05, príkon 44,1 kW

2x MONZUM VH400EZ-ZP TMP 040/05, príkon 50,4 kW.

3. Zaradenie do systému environmentálneho manažérstva

Prevádzkovateľ nemá zavedený systém environmentálneho manažérstva (ISO 14 000).

B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke

1. Charakteristika prevádzky

Dátum začatia prevádzky: rok 1970

Predpokladaný rok ukončenia činnosti prevádzky: nie je stanovený.

Umiestnenie prevádzky: Areál prevádzky sa nachádza v priemyselnej zóne v južnej časti mesta Nitra. Prevádzka je umiestnená na pozemkoch č. 4692/15, 4692/18, 4692/19, 4692/20, 4692/21, 4692/22, 4692/23, 4692/24, 4692/25, 4692/26, 4692/27, 4692/28, 4692/29, 4692/30, 4692/31, 4692/32, 4692/33, 4692/34, 4692/35, 4692/38, 4692/39, 4692/40, 4692/41, 4692/42, 4692/43, 4692/44, 4692/49, 4692/50, 4692/51, 4692/118, 4692/123, 4692/124, 4692/125, 4692/170, 4692/171, 4692/172, 4692/184, 4692/188, 4692/189, 4692/190, 4692/225 podľa listu vlastníctva č. 3891 a parcele č. 4692/192 podľa listu vlastníctva č. 3892 katastrálneho územia Nitra.

Projektovaná kapacita prevádzky

299,29 t odoberaného mlieka za deň (v priemere za rok).

Prevádzková kapacita

Počet pracovných dní: 365

Počet prac. dní v týždni: 7

Počet prac. zmien: 3.

2. Opis prevádzky

Prevádzka je zameraná na spracovanie surového kravského mlieka a výrobu mliečnych výrobkov. Surové kravské mlieko sa nakupuje od dodávateľov a do prevádzky AGRO TAMI, a.s. sa zväža cisternami. Surové kravské mlieko sa uskladní v tankoch na surové mlieko, ktoré sú súčasťou strediska príjmu mlieka. Súčasťou príjmu mlieka je CIP stanica, ktorá je určená na sanáciu objektov príjmu mlieka.

Mliekareň má zavedený systém potravinovej bezpečnosti HACCP (Hazard Analysis and Critical Control Point). Spoločnosť vybudovaním systému HACCP deklaruje spoľahlivosť svojich výrobkov a služieb voči spotrebiteľom a štátnym inštitúciám a skutočnosť, že vyrába a poskytuje bezpečné potraviny.

Prevádzka je členená na stavebné objekty a prevádzkové súbory:

Pôvodný projekt mliekarene sa nezachoval, ani nie je známe pôvodné členenie stavby na jednotlivé stavebné objekty a prevádzkové súbory.

Stavebné objekty

1. Výrobná mliekarenská hala
2. Tetrapak
3. Výmenníková stanica a nízko-napäťová rozvodňa č. 3
4. Sklad hotových výrobkov
5. Srvátkové tanky
6. Strojovňa ľadovej vody
7. Mycí tunel
 - 7.A Voľný priestor
 - 7.B Kompresorovňa
 - 7.C Nízko-napäťová rozvodňa č. 5
 - 7.D Chemický sklad
 - 7.E Voľný priestor
 - 7.F Kotolňa
 - 7.G Regulačná stanica plynu
8. Príjem mlieka
9. Investičný sklad, dielňa
 - 9A. Dielňa údržby
 - 9B. Sklad surovín MTZ
 - 9C. Sklad obalov MTZ – malý
 - 9D. Sklad MTZ s kanceláriou
 - 9E. Sklad údržba
 - 9F. Dielne
10. Sklad UHT a paletizácia
11. Sklad nebezpečných odpadov
12. Trafostanica
13. Studňa a Úpravňa podzemnej vody

Výrobné strediská prevádzky a technologické uzly

Príjem mlieka

Výrobná mliekarenská s výrobnými strediskami:

- Pasterizačná stanica
- Stredisko prípravy kyslomliečnych výrobkov
- Stredisko výroby kyslomliečnych výrobkov
- Stredisko výroby termizovaných výrobkov
- Stredisko tvaroháreň
- Stredisko nátierky
- Stačiareň a výroba nápojov
- Stredisko výroby UHT mlieka Tetrapak

Ostatné priestory vo výrobnej mliekarenskej hale:

- Sklad komponentov
- Sklad džemov
- CIP vo výrobe

- Chladiareň pri tvarohárni
- Sklad obalového materiálu vo výrobe
- Chránená dielňa
- Expedičný sklad
- Laboratórium

Súvisiace činnosti

- Čerpanie a úprava podzemnej vody
- Vykurovanie a dodávka teplej úžitkovej vody pre všetky objekty vrátane výrobných zariadení
- Zabezpečenie elektrickej energie pre všetky objekty
- Výroba a zabezpečenie prevádzky chladom
- Zásobovanie kotlov palivom – zemným plynom

Technológia

Postup spracovania mlieka na jednotlivé výroby pozostáva z nasledovných hlavných operácií:

- Príjem mlieka, uskladnenie v tankoch, pasterizácia, štandardizácia a chladenie mlieka
- Tepelné ošetrenie mlieka, filtrácia mlieka, odstredenie, príprava zmesi, primiešavanie komponentov
- Homogenizácia zmesi, fermentácia, termizácia, chladenie a uskladnenie produktu v zásobných tankoch
- Plnenie produktu, balenie, skladovanie a expedícia.

Vstupy do prevádzky

Suroviny: kravské mlieko, rastlinný tuk, sušené mlieko, sušená srvátka, ovocné ochucujúce komponenty, neovocné ochucujúce komponenty, bylinkové komponenty, zeleninové komponenty, vanilkový prášok, arómy, prírodné farbivá, polotovary (syry), hotové ochucujúce zložky (kakaové dražé, cereálne lupienky), sacharóza, fruktóza, dextróza, zahusťovačlá, stabilizátory, mliekarenské kultúry, chlorid sodný, kyselina citrónová, enzýmy (laktáza, transglutamináza), fortifikačné prídavné látky, vitamíny, minerálne látky, objemové činidlo.

Pomocné látky: čistiace prípravky na báze hydroxidu sodného, kyseliny dusičnej a kyseliny fosforečnej, dezinfekčné prostriedky na báze peroxidu vodíka, kyseliny peroctovej, čistiace a dezinfekčné prostriedky na báze chlórnanu sodného a hydroxidu draselného.

Energie a médiá: elektrická energia, palivo – zemný plyn, pitná voda, nafta, technologická para, chladiaca kvapalina, stlačený vzduch, amoniak.

Výstupy z prevádzky

Výrobok: pasterizované mlieko, smotana na šľahanie, jogurt, jogurtový nápoj, kyslá smotana, tvaroh, smotanová nátierka, zmesná tuková nátierka zo smotany a rastlinného tuku, jogurtovo-tvarohový dezert, tvarohovo-smotanový dezert, tvarohovo-smotanová pena, trvanlivé mlieko.

Vedľajší produkt: srvátka.

Vody

Voda je do prevádzky dodávaná z verejného vodovodu cez vodojemy o obsahu $2 \times 500 \text{ m}^3$, umiestnených na vrchu Katruša, odkiaľ je voda do závodu privádzaná gravitačným privádzačom. V areáli prevádzky sa nachádza vlastná studňa s úpravňou vody. Surová voda obsahuje v porovnaní so štandardami pre pitnú vodu nadlimitné koncentrácie železa a mangánu, preto požadovanú kvalitu pre pitnú vodu dosahuje až po upravení v úpravni vody. Potrubné rozvody v úpravni vody začínajú napojením sa na prívod surovej vody zo studne a končia napojením na potrubie rozvodu do akumuláčnej nádrže. Úpravňa vody je dimenzovaná na výkon $Q = 1,4 \text{ l/s}$, čo zodpovedá doporučenej výdatnosti studne. Pitná voda je využívaná aj na výrobné, prevádzkové a sociálne účely.

Ovzdušie

V prevádzke sa nachádza kotolňa, v ktorej sú nainštalované dva kotly s celkovým menovitým tepelným príkonom 8,309 MW, ktoré spaľujú zemný plyn. Na kotloch sa nenachádzajú žiadne odlučovacie zariadenia a znečisťujúce látky sú do ovzdušia vypúšťané 2 komínmi. Ide najmä o znečisťujúce látky TZL, SO_2 , NO_x , CO a TOC zo spaľovania zemného plynu. V prevádzke sa nachádza aj 10 teplovzdušných jednotiek MONZUN s celkovým menovitým príkonom 0,422 MW, ktoré slúžia na vykurovanie skladového hospodárstva. Plynové jednotky sa budú používať iba v rámci vykurovacieho obdobia, pokiaľ teplota v skladoch neklesne pod 5°C .

Výroba pary a tepla

Para a teplo sa vyrába pomocou plynových kotlov spaľujúcich zemný plyn z verejného rozvodu a pomocou plynových teplovzdušných jednotiek.

Chladenie

Chladenie v rámci prevádzky je rozdelené nasledovne:

- a) Výroba ľadovej vody v strojomni ľadovej vody pre chladenie mlieka alebo produktu, príjem, pasterizačná stanica, výroba špecialít,
- b) Chladenie- Výrobná mliekarenská hala: sklad hotových výrobkov,
- c) Chladenie- Rampa expedície,
- d) Chladenie- Výrobná mliekarenská hala: sklad tvaroháreň,
- e) Chladenie- Výrobná mliekarenská hala: sklad Finpak,
- f) Chladenie- Výrobná mliekarenská hala: sklad Ambulantný sklad,
- f) Chladenie- Výrobná mliekarenská hala: sklad mliečnych výrobkov,
- g) Chladenie- Výrobná mliekarenská hala: sklad kontajnerov.

Čistenie technologických zariadení (CIP)

Sanitácia je riadená automaticky cez program CIP, ktorý obsluha zapne po nastavení správnej cesty do sanitovaného objektu alebo technológie. CIP vo výrobe má samostatné riadenie a je oddelené od CIP na príjme mlieka.

Skúšanie surovín, medziproduktov a výrobkov v laboratóriách

Laboratórium je zamerané na kontrolu, ktorá je rozdelená na vstupnú kontrolu SKM, vstupnú kontrolu obalov a komponentov, medzioperačnú kontrolu, výstupnú kontrolu a mikrobiologickú kontrolu.

Doprava

Doprava mlieka od dodávateľov a distribúcia vyrobených výrobkov je zabezpečená externe. Preprava surovín, polotovarov a výrobkov medzi prevádzkami a skladmi je zabezpečovaná vlastnými manipulačnými vozíkmi ručnými a motorovými.

Opis monitoringu

Monitoring vôd

V odpadových vodách vypúšťaných do verejnej kanalizácie sa sledujú nasledovné ukazovatele: BSK₅, nerozpustné látky, rozpustné látky, CHSK, N-NH₄, tuky, pH, saponáty. Limitné hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách, podmienky vypúšťania a podmienky kontroly kvality sú určené v zmluve so správcom kanalizačnej siete.

Monitoring ovzdušia

Monitoring vypúšťaných znečisťujúcich látok do ovzdušia a preukazovanie dodržania ustanovených emisných limitov je vykonávaný prostredníctvom diskontinuálnych meraní nezávislými oprávnenými meracími skupinami v meracích miestach a v intervaloch v súlade s právnymi predpismi na úseku ochrany ovzdušia.

Opis miest na skladovanie škodlivých látok a spôsob ich zabezpečenia

1. Sklad nebezpečných odpadov

Normalizovaný EKO-SKLAD oceľovej konštrukcie s kapacitou cca 33 m³, so vstavanou záchytnou nádržou s kapacitou 1360 l.

2. Sklad chemikálií

Chemikálie sú uskladňované v originálnych prepravných obaloch, t.j. IBC kontajneroch, sudoch, súdkoch, kanistroch a sú uložené na paletách. Manipulácia sa realizuje vysokozdvížnymi vozíkmi alebo ručnými paletovými vozíkmi. Podlaha je nepriepustná, zhotovená z Indufloor-IB 3357 a Indufloor-1260. Chemikálie sa umiestňujú na regálový systém Mecalux, kde každé pole je opatrené záchytnou nepriepustnou jímkou o objeme 0,63 m³. Maximálny havarijný únik skladovaných škodlivých látok v sklade je cca 3000 l. V sklade nie je žiaden odtok.

3. Sklad hydroxidu sodného

Sklad je umiestnený v rámci výrobnjej haly. Je opatrený kovovým roštom so záchytnou vaňou z betónu s kapacitou 1850 l. V sklade sa skladujú tekuté škodlivé látky v plastových kontajneroch s najväčším objemom jedného kontajnera 900 l. Plastové kontajnery vložené do kovovej kletky sú uložené na kovovom rošte. Maximálny havarijný únik skladovaných škodlivých látok v sklade je 1800 l. V sklade nie je žiaden odtok.

4. Sklad chemikálií – CIP stanica výroby

Murovaný sklad je rozdelený na dve časti s betónovou podlahou. Sklad je nepriepustný, odolný voči mechanickým a poveternostným vplyvom. V prvej časti skladu sa chemikálie skladujú v plastových sudoch, sudy sa umiestňujú na rošt kovovej záchytnej vane o objeme 800 l. Odtiaľ sú chemikálie automaticky prečerpávané do CIP zariadenia. Platové bandasky o objeme 20 l, 50 l sú umiestnené na rošte záchytnej vane o objeme 300 l. V druhej časti skladu sú uložené 3 ks nerezových nádrží o objeme 6000 l, pre prípravu 2 % dezinfekčného

roztoku. Roztok je potrubným systémom vedený do stojnej technológie výrobné haly. Rozdelenie nádrží v CIP sklade je: 1 ks nádrže o objeme 6000 l je pre vratnú vodu, 1 ks nádrže o objeme 6000 l je pre alkalický roztok, 1 ks nádrže o objeme 6000 l je pre kyslý roztok.

5. Príjem mlieka

Surové mlieko je z cisterien prečerpávané do 2 ks nerezových tankov o objeme á 60 000 l, 1 ks nerezového tanku o objeme 100 000 l a 1 ks nerezového tanku o objeme 38 000 l. Súčasťou príjmu surového mlieka je CIP stanica, určená na čistenie a dezinfekciu automobilových cisterien. V CIP stanici je umiestnená kovová nádrž o objeme cca 2 m³, v ktorej sa pripravuje 2 % roztok dezinfekčnej látky. Chemická látka sa do nádrže prečerpáva automaticky z plastového suda o objeme 200 l. Sklad je opatrený asfaltovou podlahou. Sklad je nepriepustný, odolný voči mechanickým a poveternostným vplyvom.

6. Srvátkové hospodárstvo

Objekt srvátkových tankov je stavba s pevným podkladom o veľkosti 8,5 x 5,8 m, podlaha priestoru je betónová, opatrená keramickou dlažbou. Srvátka sa zhromažďuje v 2 srvátkových tankoch. Jedná sa o nadzemné jednoplášťové laminátové nádrže o objeme 2 x 45 000 l, ktoré sú uložené na betónových základoch v zastrešenom objekte pri výrobné haly v havarijnej nádrži.

7. Kompresorovňa

Jedná sa o 2 ks kompresorov s odlučovačom vody. V kompresoroch sa nachádza kompresorový olej o objeme 20 l so záchytnou vaňou.

Odpadové vody

Odpadové vody – splaškové, priemyselné a dažďové sú z prevádzky odkanalizované do mestskej čistiare odpadových vôd. Odpadové vody sa z areálu vypúšťajú gravitačne dvomi kanalizačnými šachtami do hlavného kanalizačného zberača, ktorý zaústuje do verejnej kanalizácie a odtiaľ sú odpadové vody privádzané na mestskú čistiare odpadových vôd.

III. Podmienky povolenia

A. Podmienky prevádzkovania

1. Všeobecné podmienky

- 1.1 Prevádzka bude prevádzkovaná v rozsahu a za podmienok stanovených v tomto povolení.
- 1.2 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať činnosti v prevádzke v súlade s platnou dokumentáciou (dokumentáciou je projekt stavby, technické a prevádzkové podmienky výrobcov zariadení, prevádzkové predpisy vypracované v súlade s projektom stavby, s podmienkami výrobcov zariadení a s podmienkami užívania) a s podmienkami určenými v platných rozhodnutiach príslušného orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia,

štátnej vodnej správy, štátnej správy odpadového hospodárstva, pokiaľ v tomto rozhodnutí nie je určené inak.

- 1.3 Všetky plánované zmeny charakteru alebo fungovania prevádzky, alebo jej rozšírenie, ktoré môže výrazne ovplyvniť kvalitu životného prostredia, podliehajú integrovanému povoleniu. O tieto zmeny musí prevádzkovateľ požiadať osobitne.
- 1.4 Všetci zamestnanci, ktorí vykonávajú práce v súlade s požiadavkami integrovaného povolenia, musia byť preukázateľne oboznámení s podmienkami povolenia do 1 mesiaca po nadobudnutí jeho právoplatnosti a opakovane v intervale 1 krát za rok.
- 1.5 Prevádzkovateľ je povinný viesť a uchovávať prevádzkovú dokumentáciu podľa všeobecne záväzných právnych predpisov (prevádzkové poriadky, vydané súhlasy, vyjadrenia a stanoviská orgánov štátnej správy a samosprávy a pod.).
- 1.6 Prevádzkovateľ je povinný zapracovať podmienky tohto povolenia do prevádzkových predpisov **v termíne do 30. 11. 2014.**
- 1.7 Ak integrované povolenie neobsahuje konkrétne spôsoby a metódy zisťovania, podmienky a povinnosti, postupuje sa podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.

2. Podmienky pre dobu prevádzkovania

- 2.1 Prevádzka môže byť prevádzkovaná nepretržite v pracovných dňoch ako aj v dňoch pracovného pokoja.
- 2.2 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť nepretržitú kontrolu prevádzky.

3. Podmienky pre suroviny, médiá, energie, výrobky

- 3.1 Prevádzkovateľ nesmie bez povolenia Inšpektorátu zvýšiť výrobnú kapacitu prevádzky nad hodnoty projektovanej kapacity **299,29 t** spracovaného mlieka za deň (v priemere za rok), tak ako je to uvedené v bode B „Opis prevádzky ...“ časť I. tohto rozhodnutia.
- 3.2 V prevádzke je zakázané používať nové suroviny, pomocné látky, škodlivé látky a vstupné médiá bez povolenia Inšpektorátu. Inšpektorát musí byť písomne upovedomený o každom plánovanom použití nových škodlivých látok. K oznámeniu musí byť priložená karta bezpečnostných údajov škodlivej látky.
- 3.3 Prevádzkovateľ môže v prevádzke v rámci výroby a pomocných procesov podľa platných prevádzkových predpisov používať aj iné látky bez povolenia Inšpektorátu, len ak sú preukázateľne menej nebezpečné ako pôvodné látky, resp. netoxické a biologicky lepšie rozložiteľné. O plánovanej výmene musí byť Inšpektorát písomne informovaný.
- 3.4 Prevádzkovateľ smie používať ďalšie látky, ktoré nie sú súčasťou hlavných technologických operácií a používajú sa k obsluhu a údržbe objektov a zariadení, bez potreby skladovania.
- 3.5 Prevádzkovateľ je povinný mať k dispozícii platné karty bezpečnostných údajov všetkých používaných chemických látok.

4. Odber vody

- 4.1 Prevádzkovateľ odoberá vodu na pitné a prevádzkové účely z vodovodu v rozsahu a za podmienok uvedených v platnej zmluve s externou dodávateľskou organizáciou.
- 4.2 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť meranie odberu vody z areálového vodovodu meradlom pre tento účel určeným (vodomermom).

- 4.3 Prevádzkovateľ má na základe rozhodnutia Obvodného úradu životného prostredia Nitra č. A/2011/00237-04/F18 zo dňa 04. 04. 2011 povolený odber podzemnej vody z vrtanej studne STNi-1 v množstve $Q_{\text{dop}} = 1,6 \text{ l.s}^{-1}$; $Q_{\text{max}} = 3,0 \text{ l.s}^{-1}$; $Q_{\text{deň}} = 138,24 \text{ m}^3.\text{deň}^{-1}$; $Q_{\text{roč}} = 50457,6 \text{ m}^3.\text{rok}^{-1}$.
- 4.4 Prevádzkovateľ je povinný Ochranné pásmo I. stupňa vodárenského zdroja o rozmeroch 5 x 5 m oplotiť, zatrávať a označiť nápisom „POZOR OCHRANNÉ PÁSMO I. stupňa“.
- 4.5 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť Ochranné pásmo I. stupňa voči vniknutiu povrchových vôd (zrážkovej alebo inej povrchovej vody) do tejto plochy napr. odvodňovacím rigolom okolo celej plochy ochranného pásma, ktorým by sa povrchová voda odvádzala na bezpečné miesto, alebo dostatočným vyzdvihnutím celej plochy ochranného pásma nad okolitý terén.
- 4.6 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať meranie odberu podzemnej vody meradlom pre tento účel určeným (vodomermom).
- 4.7 Voda zo studne je využívaná ako pitná voda po dosiahnutí potrebnej kvality v úpravni vody.
- 4.8 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať analýzu kvality odoberanej podzemnej vody z vrtanej studne podľa požiadaviek na pitnú vodu a kontrolu kvality odoberanej pitnej vody podľa všeobecne záväzných právnych predpisov v intervale 3 x ročne v rozsahu minimálneho odberu a 1 x ročne v rozsahu úplného rozboru.
- 4.9 Odber vzoriek na analýzu kvality musí byť zabezpečený pracovníkmi akreditovaných laboratórií.
- 4.10 Prevádzkovateľ je povinný viesť v prevádzkovom denníku vodného zdroja – vrtanej studne mesačné záznamy odberu podzemnej vody zo studne.
- 4.11 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať pravidelné meranie hladiny podzemnej vody vodného zdroja – vrtanej studne a nevyužitého množstva podzemných vôd v prameni v intervale minimálne 1 x mesačne a tieto údaje zaznamenávať v prevádzkovom denníku vodárenského zdroja.

5. Technicko-prevádzkové podmienky

- 5.1 Prevádzkovateľ je povinný viesť prevádzkovú evidenciu o zdroji znečisťovania ovzdušia podľa zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší v znení neskorších predpisov.
- 5.2 Všetky stavebné objekty, zariadenia a technické prostriedky, ktoré sú používané pri činnostiach v povolenej prevádzke musí prevádzkovateľ udržiavať v dobrom prevádzkovom stave, pravidelne vykonávať kontroly stavu, odborné prehliadky, skúšky a údržbu stavebných objektov technologických zariadení a mechanizmov v súlade s podmienkami sprievodnej dokumentácie a prevádzkových predpisov ich výrobcov a všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 5.3 Prevádzkovateľ je povinný pri odbere pitnej vody z verejnej vodovodnej siete a vypúšťaní odpadových vôd do verejnej kanalizácie dodržiavať podmienky zmlúv uzatvorených so správcom vodovodnej siete a so správcom kanalizačnej siete.
- 5.4 Prevádzkovateľ musí prevádzkovať vodné stavby v bezporuchovom stave.
- 5.5 Prevádzkovateľ musí zabezpečiť, aby správa, prevádzka a údržba vodných stavieb bola v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom a súvisiacimi predpismi na úseku

vodného hospodárstva, súvisiacimi technickými normami a schválenými prevádzkovými poriadkami.

6. Podmienky pre skladovanie a zaobchádzanie so škodlivými látkami a obzvlášť škodlivými látkami

- 6.1 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť všetky vnútorné aj vonkajšie manipulačné plochy a skladovacie priestory, kde sa zaobchádza so škodlivými látkami, obzvlášť škodlivými látkami, nebezpečnými odpadmi a obalmi zo škodlivých látok tak, aby nedošlo k úniku škodlivých látok do povrchových alebo podzemných vôd, v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom vodného hospodárstva.
- 6.2 V miestach, kde prevádzkovateľ zaobchádza so škodlivými látkami, je povinný zabezpečiť prostriedky pre likvidáciu ich prípadných únikov. Použité sanačné materiály musia byť uskladnené v súlade so schváleným havarijným plánom a so všeobecne záväzným právnym predpisom vodného hospodárstva.
- 6.3 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť pravidelnú aktualizáciu prevádzkových poriadkov, plánov údržby a opráv a plánov kontroly na stavbách a zariadeniach, v ktorých sa zaobchádza so škodlivými látkami a obzvlášť škodlivými látkami, pravidelne bude oboznamovať obsluhu s týmito poriadkami a plánmi.
- 6.4 Skladovacie nádrže škodlivých látok a záchytne vane musia byť nepriepustné a chemicky odolné voči pôsobeniu skladovaných škodlivých látok.
- 6.5 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby skladovacie priestory na skladovanie nebezpečných odpadov spĺňali rovnaké technické a bezpečnostné požiadavky ako skladovacie priestory na skladovanie chemických látok, prípravkov a výrobkov s rovnakými nebezpečnými vlastnosťami, ako majú skladované nebezpečné odpady.
- 6.6 Nebezpečné odpady je povinný prevádzkovateľ skladovať tak, ako je to popísané v časti D tohto povolenia.

B. Emisné limity

1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia

- 1.1 Emisie do ovzdušia zo stredného zdroja znečisťovania – Kotelňa s celkovým menovitým tepelným príkonom 8,309 MW nesmú prekročiť limitné hodnoty určené v tabuľke č. 2:

Tabuľka č. 2

Zdroj emisií	Miesto vypúšťania	Znečisťujúca látka alebo ukazovateľ	Emisný limit [mg/m ³]	Vzt'ážné podmienky
Kotel 1	Komín 1 Výška 11,15 m	TZL	-	Štandardné stavové podmienky, suchý plyn,
		SO ₂	-	
		NO _x	200	
		CO	50	
		TZL	-	

Kotol 2	Komín 2 Výška 11,15 m	SO ₂	-	O _{2ref} : 3 % objemu
		NO _x	200	
		CO	50	

1.2 Emisné limity pre znečisťujúce látky emitované do ovzdušia zo stredného zdroja znečisťovania Sklad- vykurovanie sa neurčujú.

2. Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných priemyselných odpadových vodách

2.1 Limitné hodnoty znečisťujúcich látok v odpadových vodách vypúšťaných z prevádzky musia byť v súlade so zmluvnými podmienkami uzatvorenými s vlastníkom kanalizačnej siete.

3. Limitné hodnoty pre hluk a vibrácie

Pre hluk a vibrácie sa limitné hodnoty neurčujú.

C. Opatrenia na prevenciu znečisťovania, najmä použitím najlepších dostupných techník

Opatrenia sa neurčujú.

D. Opatrenia pre nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov

4.1 Prevádzkovateľovi ako pôvodcovi odpadov pri prevádzkovaní, opravách a údržbe zariadení môžu vznikať najmä nasledovné odpady, zaradené podľa vyhlášky č. 284/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov, uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Tabuľka č. 3

Číslo skupiny, podskupiny a druhu odpadu	Názov skupiny, podskupiny a druhu odpadu	Kategória odpadu
08 01 11	Opadové farby a laky obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky	N
08 03 17	Opadový toner do tlačiarne obsahujúci nebezpečné látky	N
13 01 11	Syntetické hydraulické oleje	N
13 02 06	Syntetické motorové, prevodové a mazacie oleje	N
13 08 02	Iné emulzie	N
14 06 03	Iné rozpúšťadlá a zmesi rozpúšťadiel	N
15 01 10	Obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N
15 02 02	Absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované	N

	nebezpečnými látkami	
16 01 07	Olejové filtre	N
16 01 13	Brzdové kvapaliny	N
16 02 13	Vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti, iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12	N
16 05 06	Laboratórne chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky vrátane zmesí laboratórných chemikálií	N
16 05 07	Vyradené anorganické chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky	N
16 06 01	Olovené batérie	N
16 10 01	Vodné kvapalné odpady obsahujúce nebezpečné látky	N
17 04 09	Kovový odpad kontaminovaný nebezpečnými látkami	N
02 05 01	Látky nevhodné na spotrebu alebo spracovanie	O
15 01 01	Obaly z papiera a lepenky	O
15 01 02	Obaly z plastov	O
15 01 03	Obaly z dreva	O
17 04 05	Železo a oceľ	O
17 04 07	Zmiešané kovy	O

- 4.2 Prevádzkovateľ je povinný pri vzniku každého nového druhu nebezpečného odpadu, ako aj pred zhodnotením alebo zneškodnením ním vyprodukovaného nebezpečného odpadu, zabezpečiť na účely určenia jeho nebezpečných vlastností a bližších podmienok nakladania s ním analýzu jeho vlastností a zloženia, a to spôsobom a postupom podľa všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva.
- 4.3 Prevádzkovateľ je povinný mať vypracovaný a príslušným orgánom štátnej správy schválený program odpadového hospodárstva (ďalej len „POH“) a plniť ho, ak mu táto povinnosť vyplýva zo zákona o odpadoch.
- 4.4 Prevádzkovateľ je povinný zhromažďovať nebezpečné odpady oddelene od ostatných odpadov podľa ich druhov, označovať ich určeným spôsobom a nakladať s nimi v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom odpadového hospodárstva.
- 4.5 Prevádzkovateľ, ako pôvodca odpadu je povinný:
- zaradovať odpady podľa Katalógu odpadov,
 - zhromažďovať odpady utriedené podľa druhov odpadov a zabezpečiť ich pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiaducim únikom,
 - zhromažďovať oddelene nebezpečné odpady podľa ich druhov,
 - nebezpečné odpady ako aj sklad, v ktorom sa skladujú nebezpečné odpady, označiť identifikačným listom nebezpečného odpadu,
 - zabezpečiť, aby nádoby, sudy a iné obaly, v ktorých sú nebezpečné odpady uložené, boli odlišené tvarom, opisom alebo farebne, zabezpečené pred vonkajšími vplyvmi, ktoré by mohli spôsobiť vznik nežiaducich reakcií v odpadoch, napríklad vznik

- požiaru; boli odolné proti mechanickému poškodeniu, odolné proti chemickým vplyvom a zodpovedali požiadavkám podľa osobitných predpisov,
- f) viesť a uchovávať evidenciu o druhoch a množstve odpadov, s ktorými nakladá, a o ich zhodnotení a zneškodnení a ohlasovať ustanovené údaje z evidencie inšpekcii.
- 4.6 Zakazuje sa riediť a zmiešavať jednotlivé druhy nebezpečných odpadov alebo nebezpečné odpady s odpadmi, ktoré nie sú nebezpečné, na účely zníženia koncentrácie prítomných škodlivín.
- 4.7 Prevádzkovateľ je povinný uchovávať Evidenčný list odpadu a Hlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním v písomnej forme päť rokov.
- 4.8 Prevádzkovateľ je povinný odovzdávať odpady na zhodnotenie alebo zneškodnenie len osobám oprávneným nakladať s predmetnými odpadmi v súlade so všeobecným záväzným právnym predpisom odpadového hospodárstva a na základe platných uzatvorených zmlúv.
- 4.9 Prevádzkovateľ môže odpady uvedené v bode II.D.1. tohto povolenia zhromažďovať bez predchádzajúceho triedenia len v prípade, ak má na túto činnosť príslušným orgánom štátnej správy odpadového hospodárstva vydaný súhlas na zhromažďovanie odpadov držiteľom odpadu bez predchádzajúceho triedenia.
- 4.10 Nebezpečné odpady vznikajúce v prevádzke budú dočasne zhromažďované na miestach na to vyčlenených a riadne označených. Miesta budú zvolené tak, aby sa minimalizovala možnosť ohrozenia zdravia alebo životného prostredia. S týmito miestami budú oboznámení zodpovední pracovníci.
- 4.11 Prevádzkovateľ je povinný:
- zabezpečiť prepravu nebezpečných odpadov dopravnými prostriedkami, ktoré vyhovujú ustanoveniam všeobecne záväzných právnych predpisov o preprave nebezpečných vecí; ak nevykonáva prepravu sám, je povinný ju zabezpečiť u dopravcu oprávneného podľa osobitných predpisov,
 - potvrdiť Sprievodný list nebezpečných odpadov (ďalej len „sprievodný list“),
 - viesť evidenciu o prepravovaných nebezpečných odpadoch na sprievodnom liste a uchovávať sprievodný list päť rokov,
 - ohlasovať ustanovené údaje z evidencie Inšpektorátu a okresnému úradu príslušnému podľa sídla alebo miesta podnikania odosielateľa a príjemcu nebezpečných odpadov. Hlásenie o prepravovaných nebezpečných odpadoch podávať na kópii sprievodného listu za obdobie kalendárneho mesiaca do desiateho dňa nasledujúceho mesiaca.
 - pri preprave nebezpečných odpadov musia byť súčasťou prepravných dokladov aj opatrenia ako naložiť s nebezpečnými odpadmi v prípade havárie, prepravované nebezpečné odpady musia byť zabalené vo vhodnom obale a riadne označené.

E. Podmienky hospodárenia s energiami

- E.1 Prevádzkovateľ je povinný všetky zariadenia prevádzkovať v súlade s dokumentáciou dodávanou výrobcom.

- E.2 Prevádzkovateľ bude vykonávať pravidelnú kontrolu a údržbu elektrických a plynových zariadení, bude udržiavať zariadenia prevádzky v dobrom technickom stave a o zistených nedostatkoch bude viesť záznamy v prevádzkovej evidencii.
- E.3 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť pravidelné odborné prehliadky a skúšky elektrických a plynových zariadení v prevádzke a ich výsledky zaznamenávať v prevádzkovej evidencii.
- E.4 Prevádzkovateľ bude dodržiavať technologické výrobné postupy za účelom zamedzenia plytvania elektrickou energiou a palivami.
- E.5 Prevádzkovateľ bude pravidelne sledovať, evidovať a vyhodnocovať spotrebu všetkých druhov energií, v prevádzke bude využívať postupy zabezpečujúce ich efektívne využitie.

F. Opatrenia na predchádzanie havárií a na obmedzenie následkov v prípade havárií a opatrenia týkajúce sa situácií odlišných od podmienok bežnej prevádzky

- F.1 Prevádzkovateľ je povinný dôsledne dodržiavať „Plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku škodlivých látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku“ (havarijný plán) v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku ochrany vôd.
- F.2 Prevádzkovateľ je povinný po zistení úniku škodlivých látok v areáli prevádzky tieto škodlivé látky okamžite zasypať absorbujúcim materiálom na to určeným. Nasiaknutý kontaminovaný materiál zozbierať, uskladniť v nepriepustných obaloch, nádobách, kontajneroch a zabezpečiť jeho zneškodnenie oprávnenou osobou.
- F.3 Všetky vzniknuté mimoriadne stavy a havárie musia byť zaznamenané v prevádzkovej evidencii a o každej takej udalosti musí byť spísaný záznam.
- F.4 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonávanie kontroly a skúšok tesnosti na nádrže slúžiace na skladovanie škodlivých látok odborne spôsobilou osobou v zmysle právnych prepisov na úseku štátnej vodnej správy a podľa výsledkov vykonaných skúšok tesnosti zabezpečiť ich nepriepustnosť, aby nedochádzalo k nežiaducim únikom škodlivých látok do pôdy a podzemných vôd a aby sa zabránilo nežiaducemu zmiešaniu s vodou z povrchového odtoku a zosúladiť s požiadavkami určenými príslušnými STN a platnými právnymi predpismi na úseku štátnej vodnej správy.
- F.5 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonanie skúšok tesnosti na nádržiach, záchytných vaniach a potrubných rozvodoch každých päť rokov od vykonania prvej úspešnej skúšky, po ich rekonštrukcii alebo oprave, pri ich uvedení do prevádzky po odstávke dlhšej ako jeden rok.
- F.6 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonávanie pravidelných kontrol technického stavu a funkčnej spoľahlivosti pri nádržiach, ktoré sú zvonku vizuálne nekontrolovateľné, raz za desať rokov a pri nádržiach, ktoré sú vizuálne kontrolovateľné, raz za 20 rokov a podľa výsledku prijme opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov a následne určí termín ich ďalšej kontroly.
- F.7 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať školenie obsluhy o technických, organizačných, bezpečnostných a hygienických opatreniach pri prevádzke zariadenia, o požiadavkách na vedenie prevádzkovej dokumentácie a o opatreniach v prípade vzniku havarijného stavu v prevádzke. O vykonaných školeniach musí byť spísaná zápisnica.

G. Opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania

Prevádzka nemá cezhraničný vplyv a podmienky sa neurčujú.

H. Opatrenia na obmedzenie vysokého stupňa celkového znečistenia v mieste prevádzky

Prevádzka nespôsobuje vysoký stupeň celkového znečistenia v mieste prevádzky.

I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému

1. Kontrola emisií do ovzdušia

1.1 Kontrola emisií do ovzdušia bude vykonávaná v nasledovnom rozsahu:

Tabuľka č. 4

Miesto vypúšťania	Znečisťujúca látka	Spôsob kontroly emisií
Výdych z komínov K1, K2	NO _x , CO	Meranie v intervale 6 rokov

1.2 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonanie periodických meraní oprávnenou osobou.

1.3 Pre meranie vypúšťaných znečisťujúcich látok sú doporučené nasledovné metodiky:

Tabuľka č. 5

Znečisťujúca látka	Metóda merania
oxidy dusíka vyjadrené ako oxid dusičitý	fotometria s naftyletyléndiamínom EMS-CL EMS-NDIR/NDUV EMS-elektrochemicky (NO a NO ₂ senzor)
Oxid uhoľnatý (CO)	spektrofotometria s p-sulfamino benzoovou kyselinou

1.4 Prevádzkovateľ je povinný zisťovať množstvo vypúšťaných znečisťujúcich látok do ovzdušia zo stredných zdrojov znečisťovania ovzdušia podľa výpočtu schváleného okresným úradom vždy do 15. 2. nasledujúceho roka.

1.5 Prevádzkovateľ je povinný informovať bezodkladne okresný úrad v sídle kraja, okresný úrad a Inšpektorát o vzniku mimoriadnej udalosti alebo havárie významne ovplyvňujúcej kvalitu životného prostredia a bezodkladne prijať a vykonať opatrenia na obmedzenie ich následkov a na zabránenie vzniku takýchto situácií.

2. Kontrola priemyselných odpadových vôd

- 2.1 Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať povinnosti vyplývajúce z uzavretej zmluvy so správcom verejnej kanalizačnej siete.

3. Kontrola odpadov

- 3.1 Prevádzkovateľ zabezpečí kontrolu týkajúcu sa zhromažďovania odpadov (množstvo, druh, označenie) na schválených miestach 1 x za mesiac. O kontrole bude viesť záznam v prevádzkovom denníku.
- 3.2 Prevádzkovateľ je povinný viesť a uchovávať evidenciu o všetkých druhoch a množstve odpadov s ktorými nakladá a o ich zhodnotení a zneškodnení na Evidenčnom liste odpadu v súlade so všeobecne záväznými predpismi na úseku odpadového hospodárstva.

4. Kontrola hluku

- 4.1 Opatrenia na kontrolu hluku v okolí prevádzky sa neurčujú.

5. Kontrola spotreby energií a vody

- 5.1 Prevádzkovateľ bude evidovať spotrebu energií v prevádzke 1 x za mesiac a priebežne vyhodnocovať.
- 5.2 Prevádzkovateľ je povinný viesť písomnú evidenciu množstva odoberanej pitnej vody z verejnej vodovodnej siete a z vlastnej studne, ako aj množstva vypúšťaných odpadových vôd do verejnej kanalizácie.

6. Kontrola prevádzky

- 6.1 Prevádzkovateľ je povinný monitorovať technicko-prevádzkové parametre v súlade s podmienkami určenými v tomto povolení a v súlade s prevádzkovou dokumentáciou zdrojov emisií a sprievodnou dokumentáciou výrobcov zariadení.
- 6.2 Prevádzkovateľ je povinný viesť evidenciu o plnení záväzných podmienok určených v tomto povolení.
- 6.3 Prevádzkovateľ je povinný viesť prehľadným spôsobom umožňujúcim kontrolu, evidenciu údajov o podstatných ukazovateľoch prevádzky, všetkých monitorovaných údajov požadovaných v tomto povolení a evidované údaje uchovávať najmenej 5 rokov, ak nie je v tomto povolení alebo všeobecne záväzným právnym predpisom stanovená dlhšia doba.

7. Podávanie správ

- 7.1 Prevádzkovateľ je povinný zisťovať, zbierať, spracúvať a vyhodnocovať údaje a informácie určené v povolení a vo vykonávacom predpise zákona o IPKZ. Každoročne ich za predchádzajúci kalendárny rok oznamovať do 15. februára v písomnej alebo elektronickej forme do integrovaného registra informačného systému.
- 7.2 Prevádzkovateľ je povinný oznamovať písomne plánovaný termín vykonania oprávneného merania znečisťujúcich látok vypúšťaných do ovzdušia Inšpektorátu najmenej 5 pracovných dní pred jeho začatím; ak sa plánovaný termín vykonania oprávneného merania zmení, najviac však o päť pracovných dní, oznamovať skorší termín oprávneného merania najmenej dva pracovné dni pred jeho začatím a neskorší termín najmenej jeden pracovný deň pred pôvodne plánovaným termínom.

- 7.3 Prevádzkovateľ je povinný predkladať Inšpektorátu všetky správy o oprávnených meraniach znečisťujúcich látok vypúšťaných do ovzdušia. Správa sa predkladá bezodkladne, najneskôr do **60 dní** od vykonania merania.
- 7.4 Prevádzkovateľ je povinný uchovávať správy o periodickom meraní znečisťujúcich látok vypúšťaných do ovzdušia najmenej z dvoch posledných meraní.
- 7.5 Prevádzkovateľ je povinný v súlade so zákonom o odpadoch predkladať hlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním (ako pôvodca) každoročne, do 31. januára nasledujúceho roka, príslušnému okresnému úradu, odboru starostlivosti o životné prostredie a Inšpektorátu a Hlásenie o prepravovaných nebezpečných odpadoch je povinný podávať na kópii sprievodného listu za obdobie kalendárneho mesiaca do 10 dňa nasledujúceho mesiaca Inšpektorátu a príslušnému Okresnému úradu, odboru starostlivosti o životné prostredie.
- 7.6 Údaje o odoberaných množstvách podzemnej vody v členení na kalendárne mesiace oznamovať raz ročne do 31. januára nasledujúceho roka na predpísanom tlačive Slovenskému hydrometeorologickému ústavu.
- 7.7 Prevádzkovateľ je povinný zasielať Inšpektorátu záznamy alebo protokoly z kontrol dotknutých orgánov do 10 dní po uzatvorení kontroly.
- 7.8 Prevádzkovateľ je povinný neodkladne hlásiť Inšpektorátu všetky mimoriadne situácie, havárie a havarijné úniky znečisťujúcich látok zo zariadení v prevádzke do životného prostredia a oznámenie o prerušení výroby na dobu dlhšiu ako 3 mesiace.

J. Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri novej prevádzke alebo pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke

- J.1 V prípade zlyhania činnosti v prevádzke je prevádzkovateľ povinný postupovať podľa platných prevádzkových predpisov.

K. Opatrenia pre prípad skončenia činnosti v prevádzke, najmä na zamedzenie znečisťovania miesta prevádzky a jeho uvedenie do uspokojivého stavu

- K.1 Ak sa prevádzkovateľ rozhodne ukončiť činnosť v prevádzke alebo odstrániť celú stavbu prevádzky, musí túto skutočnosť v dostatočnom predstihu písomne oznámiť Inšpektorátu.
- K.2 Prevádzkovateľ v prípade, že sa rozhodne ukončiť činnosť v prevádzke, musí vypracovať správu o opatreniach na ukončenie prevádzky alebo jej časti a predložiť ju Inšpektorátu spoločne s oznámením podľa predchádzajúceho bodu.
- K.3 Prevádzkovateľ vykoná odstavenie prevádzky v zmysle prevádzkových predpisov.
- K.4 Prevádzkovateľ odstaví a odstráni zdroje všetkých energií.
- K.5 Prevádzkovateľ vyrobený produkt a nezužitkované suroviny riadne uskladní v nepoškodených obaloch, použité suroviny zneškodní a pre zvyšok kvapalných médií zabezpečí oprávnené zhodnotenie resp. zneškodnenie.
- K.6 Prevádzkovateľ rozoberie technologické zariadenia a armatúry, zhodnotí ich technický stav z hľadiska ich ďalšieho použitia.
- K.7 Prevádzkovateľ je povinný po odstránení technológie z prevádzky zabezpečiť odborné posúdenie stavu znečistenia manipulačných plôch, záchytných nádrží a celého areálu a

na základe posúdenia rozhodnúť o vykonaní dekontaminácie a uvedenia celého areálu prevádzky do uspokojivého stavu, neohrozujúceho životné prostredie a zdravie ľudí.

- K.8 Prevádzkovateľ oznámi inšpekcii výsledky kvantifikovaného posúdenia stavu kontaminácie vody a pôdy v porovnaní s východiskovou správou po ukončení činnosti v prevádzke.
- K.9 Prevádzkovateľ počas celej doby ukončenia činnosti prevádzky až do prinavrátenia areálu prevádzky do uspokojivého stavu zabezpečí nepretržitú strážnu službu.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k povoľovanej prevádzke.

O d ô v o d n e n i e

Inšpektorát ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ na základe žiadosti prevádzkovateľa AGRO TAMI, a.s., Cabajská 10, 950 22 Nitra, IČO: 36 467 430, zastúpeného v konaní spoločnosťou SCPC, s.r.o., Púchovská 8, 831 06 Bratislava, podanej Inšpektorátu dňa 04. 02. 2014, doplnenej dňa 07. 05. 2014 a podľa zákona o správnom konaní vydáva integrované povolenie pre prevádzku „AGRO TAMI, a.s.“.

So žiadosťou bol predložený doklad - výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku dňa 05. 12. 2013 podľa položky 171a písm. b) sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov vo výške 1400 eur.

Konanie začalo dňom doručenia žiadosti Inšpektorátu. Inšpektorát po preskúmaní predloženej žiadosti zistil, že podanie neobsahuje všetky potrebné údaje a prílohy podľa § 7 zákona o IPKZ, preto konanie vo veci vydania integrovaného povolenia prerušil rozhodnutím č. 2495-9131/2014/Jur/373490113/N zo dňa 24. 03. 2014 a prevádzkovateľa vyzval listom č. 2495-9127/2014/Jur/373490113/N zo dňa 24. 03. 2014, aby v lehote do 90 dní od doručenia tejto písomnosti odstránil nedostatky svojho podania. Konanie pokračovalo po doplnení a odstránení nedostatkov podania prevádzkovateľom dňa 07. 05. 2014.

Inšpektorát podľa § 11 ods. 3 zákona o IPKZ upovedomil listom č. 2495-16788/2014/Jur/373490113/N zo dňa 09. 06. 2014 prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci vydania integrovaného povolenia.

Listom č. 2495-16795/2014/Jur/373490113/N zo dňa 09. 06. 2014 podľa § 11 ods. 3 písm. e) zákona o IPKZ Inšpektorát požiadal Mestský úrad Nitra, aby zverejnil na svojom webovom sídle a zároveň na svojej úradnej tabuli údaje uvedené v predmetnom liste.

Nakoľko účastník konania – Dokupil Miroslav, Kropáčiho 1144/14, 914 41 Nemšová nemal na danej adrese trvalé bydlisko a písomnosť neprebral, bolo upovedomenie tomuto účastníkovi konania opätovne zaslané listom č. 2495-16788/2014/Jur/373490113/N zo dňa 16. 06. 2014 na zistenú adresu Dokupil Miroslav, Dr. Veselého 1007,763 26 Luhačovice, Česká republika.

Výzva zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzva zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku a výzva verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania a podstatné údaje boli zverejnené na webovom sídle Inšpektorátu a jeho úradnej tabuli v termíne od 09. 06. 2014 do 09. 07. 2014. V určenej lehote nebolo na Inšpektorát doručené žiadne písomné prihlásenie, podaná prihláška ani vyjadrenie.

Inšpektorát zároveň upozornil, že na neskôr podané námietky neprihliadne. Inšpektorát ďalej upovedomil, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpektorát podľa § 11 ods. 4 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pred jej uplynutím predĺžiť. Taktiež Inšpektorát upozornil, že nariadi ústne pojednávanie v súlade s § 15 zákona o IPKZ.

Do žiadosti a dokumentácie bolo možné nahliadnuť na Inšpektoráte a na Mestskom úrade Nitra.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V určenej 15 dňovej lehote na vyjadrenie zaslali na Inšpektorát svoje stanoviská Mestský úrad Nitra, Okresný úrad Nitra, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa v odpadovom hospodárstve, štátna správa ochrany ovzdušia, štátna vodná správa. Všetky doručené stanoviská boli kladné bez pripomienok. Žiaden z účastníkov konania sa v určenej lehote k vydaniu povolenia nevyjadril.

Inšpektorát podľa § 15 ods. 1 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 21 zákona o správnom konaní nariadil listom č. 2495-20833/2014/Jur/373490113/N zo dňa 16. 07. 2014 ústne pojednávanie vo veci vydania integrovaného povolenia pre prevádzku.

Na ústnom pojednávaní, ktoré sa konalo dňa 04. 08. 2014 sa zúčastnil prevádzkovateľ a Mestský úrad Nitra, sa prerokovala v skrátenej forme žiadosť prevádzkovateľa, vyjadrenia, pripomienky a námietky účastníkov konania, dotknutých orgánov a Inšpektorátu, uplatnené v konaní o vydaní integrovaného povolenia. Predmetom prerokovania na ústnom pojednávaní boli len pripomienky a námietky, ktoré boli odôvodnené a dôvody, ktoré smerovali k obsahu žiadosti a k prevádzke. Osoby zúčastnené ústneho pojednávania boli oboznámené s podkladmi žiadosti a počas pojednávania im bolo umožnené do týchto podkladov nahliadnuť a vyjadriť sa k nim pred vydaním rozhodnutia. Na ústnom pojednávaní bola daná prizvaným osobám posledná možnosť uplatniť svoje pripomienky, námietky a doplnenia, vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia. Na ústnom pojednávaní neboli k žiadosti o vydanie integrovaného povolenia vznesené žiadne pripomienky ani námietky zo strany účastníkov konania, ani dotknutých orgánov.

Podkladom pre vydanie integrovaného povolenia bola žiadosť o vydanie integrovaného povolenia doručená dňa 04. 02. 2014 a doplnená dňa 07. 05. 2014, ktorá bola spracovaná v zmysle požiadaviek vyplývajúcich zo zákona o IPKZ spolu s priloženými prílohami.

Povoľovaná prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a inšpektorát neuložil opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Vzhľadom na charakter prevádzky neboli určené opatrenia na obmedzenie vysokého stupňa celkového znečistenia v mieste prevádzky.

Emisné limity pre hluk neboli určené, nakoľko v konaní o vydanie integrovaného povolenia neboli príslušnými dotknutými orgánmi vznesené požiadavky na meranie hluku na hranici areálu prevádzky.

Na Inšpektorát bola spolu so žiadosťou predložená Východisková správa vypracovaná podľa § 8 zákona o IPKZ, v ktorej sú prezentované výsledky geologického prieskumu životného prostredia.

Inšpektorát pri povoľovaní porovnal prevádzku s najlepšie dostupnou technikou (BAT) v zmysle zákona o IPKZ a prílohy č. 2, ktoré stanovuje hľadiská pri určovaní BAT a s požiadavkami vyplývajúcimi zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany vôd, ochrany ovzdušia, odpadového hospodárstva.

Pri posudzovaní hľadísk vychádzal Inšpektorát z porovnania parametrov, ktoré uviedol prevádzkovateľ v predloženej žiadosti s BAT v odvetví „Výroba a spracovanie potravín, nápojov a mlieka“ (Referenčný dokument BREF, vypracovaný v auguste 2006) a dospel k záveru, že prevádzka vyhovuje predmetnému BAT.

Predmetom tohto povolenia je vydanie integrovaného povolenia pre prevádzku „**AGRO TAMI, a.s.**“. Inšpektorát schválil v rámci konania aj východiskovú správu, ktorej predmetom bolo posúdenie danej lokality v kontexte používania nebezpečných látok (nebezpečné látky podľa Čl. 3 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 zo 16. decembra 2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok, o zmene, doplnení a zrušení smerníc 67/548/EHS a 1999/45/ES a o zmene a doplnení nariadenia (ES) č. 1907/2006 (Ú. v. EÚ L 353, 31.12. 2008) v platnom znení).

Inšpektorát na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov a vykonaného ústneho pojednávania zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a usúdil, že nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania a sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto povolenia.

Do dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia sa na činnosti vykonávané v prevádzke vzťahujú doterajšie všeobecne záväzné právne predpisy a na ich základe vydané rozhodnutia správnych orgánov.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona o správnom konaní možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Katarína Pillajová

RNDr. Katarína Pillajová
vedúca Stáleho pracoviska Nitra
IŽP Bratislava

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

- ① AGRO TAMI, a.s., Cabajská 10, 950 22 Nitra, doručiť na adresu splnomocneného zástupcu: SCPC s.r.o., Púchovská 8, 831 06 Bratislava
- ② Mestský úrad Nitra, Štefánikova trieda 60, 950 06 Nitra
- ③ Československá obchodná banka a.s., Michalská 18, 815 63 Bratislava
- ④ Slovenská sporiteľňa, a.s., Tomášikova 48, 832 37 Bratislava
- ⑤ Všeobecná úverová banka, a.s., Mlynské Nivy 1, 829 90 Bratislava
- ⑥ Dokupil Miroslav, Dr. Veselého 1007, 763 26 Luhačovice, Česká republika
- ⑦ Exekútorský úrad, JUDr. Pavol Holík, Záhradnícka č. 14, 811 07 Bratislava
- ⑧ Exekútorský úrad, JUDr. Mária Krasňanová, Námestie A. Hlinku 36/9, 017 01 Považská Bystrica

Dotknutým orgánom a organizáciám:

9. Okresný úrad Nitra, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Štefánikova trieda 69, 949 01 Nitra
 - štátna správa v odpadovom hospodárstve
10. – štátna vodná správa
11. – štátna správa ochrany ovzdušia
12. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Nitre, Štefánikova 58, 949 63 Nitra
13. Regionálna veterinárna a potravinová správa v Nitre, Akademická 1, 949 01 Nitra